



劉以棟

紙錢

有一個傳說，曾有一位老外問已故的周恩來總理，中國有多少錢，周答，十八塊八角八分。我估計那位老外想問的是中國貨幣流通總量，繼而證明中國人的貧困。周是聰明人，答以人民幣各種面值總和，整個答非所問，問者卻啞口無言。

三、四十多年過去了，世界發生了翻天覆地的變化。即使仍然用周的計算方法，人民幣的面值總和也已增長十倍以上。一方面，大家變得更富裕了；另一方面，錢也變得更不值錢了。這次在中國，我就沒有見到分幣。可能還有，但肯定不經常使用了。

如果你認為貨幣貶值僅僅發生在中國，那你就太崇洋媚外了。美元之所以被稱為美金，是因為當年美元是以黃金做後盾的。七十年代尼克松總統解除了美元與黃金的直接兌換關係後，以黃金價格來算，現在的一美元只值當年的幾美分了。當年的黃金是三十多美元一盎司，現在的黃金是六百多美元一盎司。其中的差異，應是不言自明。

最近，美國國會有人提議，取消一

美分的發行和使用。究其原因，因為隨着鎳和銅的價格上漲，現在一美分硬幣的造價已經超過一美分。同理，因為鎳價的上昇，現在五美分的硬幣造價也已超過五美分。想一想，造錢會虧本，這是多麼荒唐的一件事，所以目前肯定不會有人去造假硬幣。造假錢的人都會選擇造紙錢，因為成本低，這與政府大量發行紙幣有異曲同工之妙。所以有人諷刺說，幸好一美分上印的是“我們相信上帝”(In God We Trust)而不是“我們相信政府”(In Government We Trust)，因為政府是靠不住的，它會大量發行紙幣來降低貨幣購買力。

用紙做的錢，只是紙錢。它本身沒有多少價值，其價值僅在於政府賦予的面值。而當政府印錢沒有節制時，紙幣的購買力就堪憂了。使用金幣和銀圓的年代可能永遠不會再發生，取而代之的將是大量發行的紙幣，其直接後果就是通貨膨脹。這在古今中外都是鐵的事實。紙錢購買力的持續下滑，過去如此，現在如此，將來還會如此。偶然的物價下跌，都會是暫時的。

面對不斷貶值的紙幣，大家要引起足夠重視。第一，要使你的儲蓄達到保值目的。第二，力爭使你的投資回報高於通貨膨脹率。當然，做總是比說難。要取得高於通貨膨脹率的投資回報遠非易事。但是，我們必須做這方面的努力，否則的話，我們拿在手上的財富將都會是紙錢，其最終的價值很可能跟造它的紙差不多。

美國抓住非法移民就放時代已結束

布什政府 8 月 23 日指出，幾乎所有被抓住的非墨西哥籍非法移民都被關押起來，直到把他們遣送回自己的國家。美國國土安全部長切爾托夫強調，這意味著過去多年來一直實行的“抓住就釋放”的政策，幫助許多非法移民就此留在美國的時代已經結束。



到大批非法移民改變進入美國路線的現象。

美國國土安全部長表示，國土安全部也正在一些偏僻的邊境地區採用更先進的技術，來偵察那些試圖避開美國邊境巡邏人員的非法移民。當美國對邊境實行更嚴厲的控制時，試圖進入美國的非法移民也是就越來越少。

今年 5 月，美國總統布希曾呼籲向西南邊境地區部署 6000 名國民警衛隊員，此舉已被廣泛認為是在中期選舉年向保守派人士示好。長期以來，美國保守派人士一直抱怨美國的邊境太容易滲透進來，導致美國在短短幾年時間出現大批非法移民。

切爾托夫當天在華盛頓舉行的新聞會上，在談到今年夏天在西南部邊境所抓獲的非法移民數字，已比去年同期下降 2 萬人時指出，目前所實行的“抓住就遣送回國”的政策，已產生一個真正不同的影響。“儘管我們還沒有準備好宣佈(在打擊非法移民上)獲得勝利，我們還有許多工作要去完成，但它(新政策)是令人鼓舞的，也應該鼓勵我們繼續推動它。”

美聯社和美國全國廣播公司報導說，據美國國土安全部長移民和海關執法局關押和遣送負責人介紹，美國針對非法移民所實行的“抓住就遣送”的政策，主要是針對非墨西哥籍的非法移民，因為所有被邊境巡邏人員抓獲的墨西哥人，都會被立即遣返回國。每年在西南邊境抓獲的 100 萬非法移民中，絕大多數都是墨西哥人。

美國國土安全部的統計數據顯示，在今年 8 月頭兩周共有 2010 名非墨西哥籍非法移民被抓獲，其它已被釋放的只有 26 人，其它人均被關押起來，直到被遣返回國。托雷斯介紹說，被抓獲的非法移民在被遣返回國前，其被關押的時間已從一年前的平均 90 天，降到現在的平均 21 天。

不過，美國移民權利團體則質疑，在邊境地區的嚴打是否真正阻止了非法移民進入美國，移民團體強調說，一些非法移民可能正改變偷渡美國的路線，從那些更遙遠更危險的地區進入美國。但美國邊境巡邏負責人表示，目前還沒有看

到大批非法移民改變進入美國路線的現象。

國土安全部的數據顯示，到 2005 年 1 月為止，美國境內共有 1100 萬非法移民，而在 2000 年 1 月，美國境內的非法移民人數約有 850 萬。國土安全部 8 月 18 日公佈的五年一度非法移民人數估計報告顯示，在近 1100 萬非法移民中，約有 23 萬非法移民來自中國。

2000 年 1 月至 2005 年 1 月，估計的非法移民增加了 204 萬人，平均每年約增加 40.8 萬人。報告指出，約 301 萬非法移民是 2000 年及 2000 年後來美的。去年 1 月的 1050 萬非法移民中，墨西哥人居首，約有 597 萬人。來自中國的約有 23 萬非法移民比 2000 年增加了 4 萬人。

中國在美的非法移民人數排名第五，次于墨西哥、薩爾瓦多、瓜地馬拉及印度。印度已超越中國，成為美國非法移民人數最多的亞洲國家。去年 1 月的印度非法移民有 28 萬人。印度也是非法移民增加比率最大的國家，從 2000 年至 2005 年，成長了 133%。非法移民成長第二快的是巴西，五年中來自巴西的非法移民增加了 70%。

階級劃分



夏訓茂

這個周六，當地報紙報道，我所在公司同工會為期三年的合同到期了。談判仍在艱難地進行，雙方的距離很大。公司方面強調由於國際化的競爭和原材料上漲等原因，以及公司財政狀況不好，要求勞工方考慮裁減工資和福利待遇。而勞工方不讓步，指責公司是因管理不當而造成財政狀況不好，勞工方不應為此而犧牲自己的利益。

前不久寫過一短文“無為而治”。我談到在傳統工業公司內部，是高度集權和獨裁。在公司管理體制的金字塔中，越趨向塔尖，這種集權和獨裁色彩越濃厚。仔細觀察一下公司金字塔，可以用階級觀點來劃分一下。查閱字典，階級的定義是同一階級的人在一定的社會生產體系中有相似的經濟和社會地位。應用“階級”的定義，大概可將處在公司金字塔的所有員工，劃為三個階級。

公司金字塔塔尖是公司的高級管理人員，比例為百分之一到二。在理論上，上市公司的老闆是股票持有者，他們通過董事會來控制公司運行。然而，在過去的十幾年中，大量公司醜聞的曝光，顯示出董事會已逐漸淪為一種擺設和橡皮圖章。實際上，高級管理人員決定着公司的經營方向，內部資源和利益的分配。一句話，他們是公司的真正老闆和主人，主宰着公司一切。他們擁有絕對的權力。

七月十二日華盛頓郵報有一篇有關公司高級管理人員收入的專題討論。文中的統計數據表明，公司總裁(中位數)的收入在 1995 到 2005 十年間增加了 151%，達到六百八十萬，而一般工人的收入在同期內只增加了 32%，三萬八千。絕對

收入的比值(總裁對普通工人)從一九六五年的二十四倍增加到今天的一百八十倍。這個比值以及高級管理人員收入遠遠超過了西歐和日本的公司。此外，美國高級管理人員還享受種種特權。往往公司破產了，他們的收入仍處在早澇保收，甚至照拿紅利，不受限制。最近的例子是業已宣佈破產的美國最大的汽車零部件公司 Delphi。公司在破產前夕，通過議案將高級管理人員的各項經濟待遇保護起來，而不受破產的影響。因此，在破產後，高級管理人員照拿紅利，引起員工和股票持有者的強烈不滿。

金字塔塔底是傳統定義的藍領工人。在傳統工業公司中，藍領工人站在生產第一線，佔員工的比例為百分之八十以上。藍領工人通常有高中文或專科的教育。他們同公司的僱傭關係是通過定期簽署的合同來確定。他們的計時或計件工資，相關的福利待遇和工作保障也是由合同來決定。由於歷史的原因，代表工人的工會曾經有非常大的影響力與權力。他們的工作環境比較差，勞動強度大。但是，他們的工資和福利待遇都相當好。近十幾年來，由於產品生產不斷地轉移到發展中國家，工廠關閉，藍領工人的人數在逐年減少。工會影響力日趨式微，同資方的談判的資

本不足。相應的，藍領工人的工資和福利待遇也在每況愈下。

處在金字塔中間的，是中低層管理和各類技術專業人員，通稱為白領階層。他們擔負着公司產品研究、設計、試驗、銷售、財會以及相關的法律和金融市場等職能。通常，他們都受過良好的高等教育，具有專業知識。他們應該是公司的中堅力量。通常，白領階層有較高的收入和福利待遇，良好的工作環境和保障。自九十年代以來，公司越來越注重短期利益。一旦公司效益不好，隨時裁減白領階層，凍結工資和降低福利待遇。同藍領工人相比，白領階層沒有合同，只能逆來順受。當然，白領階層憑一技之長，可以再擇良木而息。

對一個公司而言，在經濟學上，有兩個基本話題。一是如何追求利潤，二是怎樣將利潤分配給大家。而資本主義高度發展的今天，在追求利潤的同時，不是讓所有人都均衡地享受這些利潤，而是將利潤極不平等地瓜分了。因此，公司的高級管理人員可以制定種種宏偉的藍圖(Mission)，若公司內部的三個不同階級(高級管理人員，白領階層和藍領工人)沒有太多的共同利益，不能同心同德，再好的藍圖也難以實現。

二零零六年七月二十日夜



紐約人壽保險公司

New York Life Insurance Company
6000 Lombardo Center Suite 300
Cleveland, Ohio 44131

- 人壽保險
- 長期護理保險
- 退休基金儲存
- 房屋貸款保障
- 子女教育基金儲存
- 企業經營需要
- 遺產規劃

呂永堅 Agent

電話: (216) 861-0182
傳真: (216) 861-3563

The offering documents (policies, contracts, etc) for all products from New York Life Insurance Company and its subsidiaries are available only in English. In the event of any dispute, the provisions in the English language of the policies and contracts will prevail. 對於保單、合約等相關文件，紐約人壽及其子公司僅提供英文版本，如有任何爭議，一律以英文保單和合約中的條款為準。

Ace Title, LLC

宏泰房地產權公司

2569 E. Aurora Rd, Twinsburg, OH 44087
Phone: 330-487-0968 Fax: 330-487-0683
www.acetitlellc.com

您有權 選擇自己滿意的產權公司!
買房, 賣房, 重新貸款?
產權公司(Title Co)是您必經的重要環節。
宏泰產權竭誠為您提供最好服務, 為您省錢!

**俄亥俄州所有地區
可至府上或您指定的地點
為您辦理過戶手續
無任何附加費用**

您準備買新房, 建新房?
免費諮詢, 保障您的利益, 保障為您省錢!

Free For Sale By Owner Assistance Available



陳群,
M.S.A. CPA
俄州產權執照
8 年經驗



Rich Brown
俄州產權執照
18 年經驗



Jami Pitts
俄州產權執照
17 年經驗

免費電話: 1877-ACE-7880
中文: 216-218-8818; E-mail: gwenchen@acetitlellc.com

你不理財, 財不理你!

生隆 理財

SOLON FINANCIAL GROUP, LLC

Bo Li, CFP, ChFC, MBA

6200 SOM CENTER RD. D20
SOLON, OH 44139

電話: (440) 519-1838
E-Mail: boli@solonfinancial.com





黎博

注冊財務規劃師

理財服務項目:

- ☑ 退休資金籌措規劃
- ☑ 人壽保險保障規劃
- ☑ 大學教育資金積累
- ☑ 投資方案策劃
- ☑ 市場指數年金
- ☑ 全面理財方案



保險服務一條龍

(216) 280-1601

承辦
各類保險和財富增值服務
讓我為您獻上忠誠、快捷
及即時的保障

汽車、房屋、商業、醫療、人壽

您購買的保單和相應的服務僅限英文語種
The policy you purchase and corporate servicing are available only in English



All your protection under one roof
© 2005 American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries
American Family Financial Services, Inc.
Home Office - Madison, WI 53783 - www.amfam.com

李文淨珊 保險顧問
Amy C Lee Insurance Agency
5241 Wilson Mills road, Suite 32
Richmond Heights, OH 44143
Office : 440-646-9041
Fax : 440-646-9061
ale3@amfam.com

803730773 12:05